

# Novine

tjednik.

Priloga: mesečno M. List, letno Kalendar Srca Jezušovoga.

Izhaja vsako nedelo.

**CENA:**

V državi na skupni naslov najmanje 10 komadov letno 25 Din. mesečno 2 Din. zadnji mesec 3 Din. Na posamezni naslov letno 30 Din. mesečno 2 Din. 50 par. V države Europe: letno 75 Din., mesečno 6 Din. 50 par. Z M. Listom i Kalendarom 100 Din. — V zvineuropske države dolar i pol ali 85 Din. Z M. Listom i Kalendarom 2 dolara. — Naročnina se mora plačati naprej. — Vsi naročniki dobijo kalendar za polovično ceno.

**CENA OGLASOV:**

cm<sup>2</sup> 75 par, med tekstom 1.50 Din., v „Poslanom“ 3 Din. Naznanilom i malim oglasom do 30 reči 5 Din. Više od vsake reči 1 Dinar. Pri večkratnoj objavi popust od 50%—250%. Takso plača uprava, poštino oglasiteo. Oglasi se plačajo taki, če ne posebne pogodbe. Oglase sprejema samo Prekmurska tiskarna.

Rokopisi se ne vračajo.

Uprava: Črensovci. Pošt. ček. pol. št. 11.806.

Leto XVIII. št. 35.

Glasiilo Slovenske krajine

Uredništvo: M. Sobota  
Telefon št. 28.

## Poglobljanje stikov z brati v Ameriki.

Kak je znano, žive vnogo našega ljudstva v Ameriki. Naša zemla je siromaška i nemre vsega ljudstva prehraniti, zato je to prisiljeno se seliti. To ljudstvo, štero se odseli — posebno v prekmorske kraje, je za nas skoro zgubleno. Naša sveta dužnost je teda, ka se za naše brate prek morja malo bole zanimamo i njim pokazemo, ka smo se ešče ne spozabili ž njih.

Ravnotak je sveta dužnost naših bratov prek morja, ka se pri vsakšoj priliki spomenejo svoje stare domovine, na štero je veže tak vnogo lepih spominov. Nesmemo se teda niedni zadovoliti samo s pisemskimi zvezami, nego moremo gledati, ka predvsem poglobimo obojestranske kulturne stike. Posebno si lahko vnogo v tom pogledi očitamo mi v starom kraji. Dosegamao se mi nesmo ravno preveč brigali za naše ljudi. Ali naj to ostane ešče naprej tak? . . .

Kak poglobimo teda mi te stike? V Ameriki shaja eden naš prekmurski list „Amerikanszki Szloencov glász“, šteri izseljene naše ljudi v Ameriki kelko telko dobro informera od naših stav, ali menje smo informerani od amerikanski stav mi eti. Zato moremo i je dužnost vsakšega rodolüba, ka propagera za močnejše stike potom „Amerikanszki Szloencov glásza“ z našimi brati v Ameriki.

Ka bi naročili naši prosti ljudjé té list, je malo težko, ár naše prosto ljudstvo nema v zdajšnjih težkih časaj penez. Liki vnogi majo v Ameriki kakšo rodbino, štera se zagvüšao nede branila plačati domačim i znancom na „Amerikanszki Szloencov glász“ konči na edno leto. Ve je za Amerikance to skoro nikši penez ne i se zagvüšno nišče nede hrano to včinioti posebno ešče te ne, či de znao,

## Dečinski den v Črensovcih na Malo mešo

Na Malo mešo de se obstüžavao v Črensovcih dečinski den.

Na Malo mešo se obhaja rojstni den Bl. Device Marije, matere našega Odküpitela. Dete se narodi na svet, ki je zgled vsakomi deteti, kakše more biti, ka de na veselje svojim starišam i na hasek človečoj družbi. Naj po priprošnji deteta Marije dobi naša deca miloščo, ka de dobra, ka de na radost vsem nam, zato mo obhajali v prvoj vrsti te den. Drugi pomen obslüžavanja je, naj deco navčimo na dnesden najbolje potrebno jakost: na smilenost. Nikdar ne je potrebuvalo človečanstvo teliko smilenosti kak v denešnjih žalostnih časaj. Zato napravi podpisani odbor dečinski den z ednim za nabiralni den za prvo sirotišnico v Slovenskoj Krajini. Deci šče pokazati, kak veliko delo je skrbeti za zapüščeno deco, ki nema ne oče ne matere i če je ma, ne skrbiyo za nje. Zato de proso od vsakoga deteta eden dinar za sirote, ki bi prišle v Dom sv. Frančiška. Naj pa deci pokaže, ka Bog vsako smilenost plača, njim pokloni razne dare, zdaj pri toj prvoj priliki dare, štere dobre düše nadavajo za nje, ka do deca sledkar sama od sebe si odtrgala dinarčke i je davala za ne nepotrebne reči, nego za svoje siromaške bračeke i sestrice.

Da te svoje namene dosegne, podpisani odbor določi sledeči dnevni red za Malo mešo popoldnevi:

ka včini s tem svojoj rodbini veliko veselje. Domači se teda naj obrnejo na znance i rodbino i jih prosijo, da za njih plača na te list. Ve de intereseralo vsakšega človeka, ka se zgodi v Ameriki med našimi ljudmi.

Na nikakšo formo nesmijo ostati brezi toga lista naši hoteli, kavar-

- 1.) Ob 2. navuk za deco.
- 2.) Po navuki nese deca podobo Marijike v procesiji okoli cerkve i mi starejši idemo za njov. Med procesijov se popevajo lauretanske litanije.
- 3.) Po procesiji je blagoslov deca pred Najsvetejšim po lepoj molitvi Materecerkve, molitev za stariše i dobrotnike pa blagoslov z Najsvetejšim.
- 4.) Po blagoslovi z Najsvetejšim do se delili razni dari deci pri cerkvi ali v slabom vremeni v „Našem Domi.“ Odposlali smo v vsako ves širitelom Novia cedale za deco. Edna košta eden dinar. Pri tej je lahko vzemete starišje za svojo deco. V obilnom broji je pripelajte na Malo mešo v Črensovce. Naj ma deca nedužno veselje i vi ž njov vred! Ves penez, ka se nabere, ide na Dom sv. Frančiška.

Starišje, ki so daleč i z decov ne morejo priti v Črensovce, naj vseedno njim küpiyo cedale. Podpisani odbor, gda dobi od širitelov na znanje, keliko cedal je odanih za sirote, bode vsakomi deteti poslo nekši dar.

Širitelje naj nam do dnes tjedna to je do 6. septembra javijo, keliko cedal so odali i keliko dece bo prišlo v Črensovce, da bomo znali poskrbeti i razdeliti potrebna darila.

Vesele stariše i njihovo drago dečico srčno vabimo na dečinski den v Črensovce na Malo mešo popoldnevi ob 2.

Odbor za zidanje sirotišnice  
„Dom sv. Frančiška“ v Črensovcih.

ne, oštarije, brivnice, hranilnice i posojilnice, banke, društva, uradi i druge javne ustanove. Naj nede nikših društév, ka bi ne mele té list. (Naroča se na naslov: Alex Kardos, 512 E. 4 th St, Bethlehem, Pa. U. S. A.)

TITAN JANEZ,  
stud. med. v Beči.



## Vpisavanje na gimnaziji.

Vse, ki majo deco za šolanje opominamo, da se vpisavanje v prvi razred na gimnaziji v M. Soboti zaključijo s 1. septembrom. Dajte vpisati deco kem prle, da ne bo prekesno. Za vpis je potrebna prošnja, krstni list i spričevalo od napredka v zadnjem razredi osnovne šole.

## Važno za občine i vse smilene ljudi, šterim je dober Bog poklono veliko bogastvo!

Odbor za zidanje sirotišnice „Dom sv. Frančiška“ v Črensovcih je skleno na svojoj seji 21. avgusta sledeče:

Odbor sprejme za izdržavanje ednoga siromaka s fundacijo v zneski 60 000 Din. to je šesdesetjezero Din. Iz obresti te šume dobi za stalno eden siromak stan, hrano, obleke, zdravljenje, pač vso oskrbo v domi siromakov i na lastne stroške ga da tudi Dom sv. Frančiška pokopati. Občine, ki majo količkaj vrednosti, naj se poslužijo te dobrote i vplačajo notri te znesek, ka do mele vsikdar siromaka oskrbljenoga. Mesto penez se sprejme tudi druga vrednost kak šume, njive, travniki, hiša itd, ka bi toliko obresti nosilo, kak gornja šuma.

Letos obhajamo do 13. juna pri-dočega leta sedemstoletnico svete smrti velikoga pomočnika i ljubitelja siromakov, svetoga Antona Pad. Naj bi se v tom lepom časi spunila odborova žela, ka bi mogeo začeti z zidavov. Spuni se pa, če se najdejo smilena srca, ki položijo fundacijo za siromake. Pripomnimo, da se more fundacija tudi na rate plačivati po dogovori.

Odbor za zidanje sirotišnice „Dom sv. Frančiška“ v Črensovcih.

## Veličastne katoličanske manifestacije.

V nedelo je Prosvetna zveza (ljubljska i mariborska) priredila v večih krajih Slovenije prosvetne tabore. Vsi tabori so se zaključili z lepim uspehom. Prireditve v Škofjoj Loki, v Siški i na Trškoj gori pri Krškem pa so bile veličastne katoliške manifestacije. Vdeležilo se jih je na desetjezere zavednoga ljudstva. Tabori so pokazali, da ma slovensko ljudstvo živo vero. Govorniki so naglašali, da je dužnost vsakoga biti dober katoličan i rodolub.

## OBILO SREČE!

V soboto večer je bilo v farnoj cerkvi v Soboti zdavanje, ki je privabilo v cerkev veliko vnožico ljudstva i to katoličanov, evangeličanov i židovov. Pred oltarom sta stala g. Ferjan Milan učiteo i gdč. Barbarič Mancika, uslužbenka v Prekmurskoj knjigarni. Zdao jiva je g. kaplan. Pred zdavanjom njima je držao lepi nagovor, v šterom je povdarjao, da so fundament zakona medsebojna lübezen, vernost i vdana potrplivost.

Mladiva zakonca sta poznani-va ne samo v Soboti, nego tudi v kroglini. G. Ferjan je znani po velikoj delavnosti. Nastopao je na odri, igrao je v orkestri itd. Spisao je celo igre, štere so igrali. Gdč. Mancika je iz jako dobre Barbaričove hiše. Što jo pozna, mora priznati, da je dnesden po varašaj najti malo tak dobrih mladenk kak je bila ona. Nasproti vsakomi je bila lübezniva poleg toga pa tak tiha i skromna, da jo je človek komaj opazo. Že osem let je v Prekmurskoj knjigarni. Ona razpošila naše liste: Novine, Marijin list, Kalendar Srca Jezušovoga itd.



Prilüblenomi mladomi pari od srca želemo v novom stani obilo sreče i božega blagoslova!

## Genlivo biserno zdavanje.

Preminoči četrtak je ob navzočnosti treh zastopnikov grofovskih družin, sobočkoga izobraženstva i velike vnožice naroda se v tukajšnjoj cerkvi vršila slovesnost, kakše Sobota že dugo ne mela. To je bilo biserno zdavanje dveh častljivih starčkov: upravitela grofovskoga veleposestva g. Schweinhammer Ivana i njegove blage gospe žene Terezije.

Cela slovesnost je bila jako genliva. Starca sta se najprve spovedala i sta pristopila k sv. obhajili. Nato je g. kanonik Szlepecz z jako lepim govorom (v slovenskom, madjarskom i nemškom jeziki) začno zdavanske obrede. Blagoslovo jiva je i vtekno njima je na prst biserniva prstanka, šteriva sta dobila za dar k bisernomi jubileji. Zdavanskim obredom je sledila sv. meša. Slovesnosti so med drugimi prisostvüvali poleg dece i sorodnikov slavencov rakičanski grof St. Julien Albert, gornjeradgonski grof Fünfkirchen z ženov, njegov nečak grof Eszterhazy, odvjetnik Dr. Arlow z Beča, upravitel Walsch, vodja bolnice dr. Škrilec, dr. Šömen, dr. Vá'yi i več drugih odličnjakov. Navzočnost vseh teh je slavnost šče zdignola.

Po cerkvenoj slovesnosti je bila prirejena na domi v Rakičani slavnostna pojedina. Poleg slavencov, njüve dece i nečakov so se vdeležili prve navedi grofovje, kanonik Szle-

pecz, odvjetnik dr. Arlow, upravitel Walsch i urednik Novin Kolenc. Slavlencoma je bilo povedanih več častitk. Prvi je častitao najstarejši sin, za njim pa najstarejši nečak. Nazadnje se je zdigno grof St. Julien. Jubilanta je pozdravla, kak svojiva stariša, ka sta njemi bila po smrti pravih starišov. Velikih dobrot, ki sta njemi od detčih let izkazüvala se je spominao s takšov vročov zahvalnostjov, da so njemi skuze privrele iz oči i je nekaj časa tak jokao, da niti gučati ne mogeo. Njegove reči so privabile tudi vsem ostalim skuze v oči. Tüdi ta domača slovesnost se je končala jako lepo.

Oba jubilanta sta v gotovom pogledi nekaj izrednoga. Rojeniva sta na Češkom. Tam je vršo mož prva leta službo. Od tistec sta se odselila z družinov na Nemško, kde sta bila 10 let. Pred 39 letami sta prišla v Rakičan na grofovsko veleposestvo. Zakon je Bog blagoslovo z večimi otroki. Najstarejši sin je na Čehoslavaškom inšpektor cukorne fabrike. Edna hči je sodnikova žena. Druga deca so tüdi dobro preskrbleni. Zdaj sta jubilanta stariva: mož 90 let, žena pa 80 let. Oba sta popunoma zdraviva i zmožniva za delo. Posestvo je dobilo itak novoga upravitela, a jubilant se šče za vse briga i vsakši den pregledüje gospodarska poslopja. Mati pa oprav-



la kühinske posle i šiva. Brez dela ne more biti, ar njoj je dugi čas.

K izrednoj slavnosti sta jnbilanta iz domačih krajov, iz Čehoslovaške, Avstrije, Nemčije, Madjarske i Italije dobila veliko število brzojavnih i pisemskih čestitk. Vsem tem se tudi mi pridružujemo i želimo istinsko dobrima starcoma, ki jiva lübi i spoštüje zavolo dobroga srca vsakši što jiva pozna, da jiva v zdravji i zadovolstvi Bog ohrani še več let!

## Kalendar.

avgust (31 dni) 36. teden.

| dnevi              |          | Rim. kat.      | Evang.       |
|--------------------|----------|----------------|--------------|
| m.                 | tedne    |                |              |
| 31                 | ponedel. | Rajmund sp.    | Erika        |
| September (30 dni) |          |                |              |
| 1                  | tork     | Marija tolaž.  | Egidij       |
| 2                  | sreda    | Štefan kr.     | Rebeka       |
| 3                  | četrtek  | Mansvet p.     | Hilda        |
| 4                  | petek    | Rozalija d.    | Roza         |
| 5                  | sobota   | Viktorin p.    | Viktor       |
| 6                  | Nedela   | 15. Pelagij m. | 14. Zakariáš |

## Murska Sobota

— **Inšpekcija na postaji.** Premi-noči teden je pregledao delüvanje na železniškoj postaji transportni kontrolor Rozman iz Maribora. Našeo je vse v redii.

— **Senje.** V ponedelk se je vršilo veliko živinsko i kramarsko senje. Na placi je bilo vsega dosta — samo penezi so bili v pomenkanji.

— **Smrtna kosa.** V ponedelk popoldnevi so pokopali 63 letnoga Potočnik Štefana, čevlarskoga majstra. Starec je prle duže časa betegüvao, a pomali se je zvräčo. Zdaj pa ga je smrt naglo vzela. Naednok njemi je božno prišlo i za tri vüre je bio že mrtev. Pokojni je bio dober človek. Na zadnjöj poti ga je poleg domačih sprevaljalo mnogo prijatelov i znancov.

— **Sadjarska zadruga.** V nedelo, 30. t. m. popoldne ob dveh se vrši v Sokolskom domi ustanovni občni zbor Sadjarske zadruge. Vableni vsi!

— **Na znanje dobrotnikom.** Septembra 8. se bo vršo dečinski den v Črensovcih na hasek prve s'rotišnice „Dom sv. Frančiška“ v Slov. krajini. Neštetni dobrotnikom sem povedao osebnö, naj kaj darüjejo v lepi namen, vsem dobrim srcom pa nesam mogeo povedati, zato tem potom oprosim vsakoga lübitela sirot, naj do 5. septembra do poldneva prinese k meni dar, ki ga nameni za deco dati: šolske potrebšćine, pobožne predmete, knjige, podobice, kepce, sladkarije, pecivo, sladoled pa kaj spodobnoga i penez. Horvat Jožef, mlekar M. Sobota.

## Ka novoga v Belgradi?

**Smrt brata zvünašnjega ministra.** V nedelo je bio pokopani polkovnik S. Marinkovič, brat zvünašnjega ministra. Na zadnjöj poti ga je sprevaljao tudi ministerski predsednik z večimi ministri.

**Delegacija za Ženevo.** Za XII. zasedanje Društva narodov v Ženevi je sestavljena posebna delegacija (odposlanstvo).

**Seja industrijske zbornice.** Belgrajska industrijska zbornica je mela sejo, na šteröj se je razpravlalo od raznih gospodarskih potreb.

**Sküpščina jugoslovanskoga učitelstva.** V ponedelk je bila zaključena glavna sküpščina jugoslovanskoga učiteljskoga združjenja. Na sküpščini je bilo sprejetih več rezolucij, ki se nanašajo na šolo i na položaj učitelstva.

## Svetovna politika.

**Politične spremembe na Madžarskom.** Velka gospodarska kriza je prisilila ministerskoga predsednika grofa Št. Bethlena, da je s celov vladov odstopo. To je zbudilo veliko pozornost. Bethlen se je držao na vladi prek deset let, čeravno vnogi neso bili zadovolni. Njegov naslednik je grof Julij Karolyi, ki si je pridržao poleg predsedstva začasno tudi finančno ministerstvo. Kakšo politiko de vođila nova vlada, se za zdaj še ne ve. Vnogi so mišljenja, da de se naslanjala na dozdašnjo Bethlenovo

politiko, zato si tudi ne obetajo dosta do nje. Dosta pa tudi v istini nemrejo pričaküvati, ar so prilike tak zamotane i težke, da se v kratkom časi ne bodo dale zboljšati.

**Španija.** Posebna komisija je izdelala ustavo nove španske republike. Ustava ma popolnoma prostozi-darski značaj i je naperjena proti veri i Cerкви. Vera i Cerkev ne bodeta meli nikše zaščite. Vsi redovi se razpüstijo, imanje pa postane držav-na last. Vnogi s strahom gledajo prišestnost, ar čütijo, da čakajo Španijo žmetni dnevi.

**Pogajanja med Vatikanom ino Italijov.** Večkrat smo poročali, kak divje se je zaganjao fašizem proti Sv. oči i proti Katoliškoj akciji. Napadi so naednok prenehali. Žmeten politični položaj sili Mussolinija, da išče mir. Pogajanja so se že začnola. Kak pogoj za mir zahteva Vatikan, da pri zgoji mladine država prepüsti Cerкви glavno reč i da ne ovira razvoja katoliške akcije.

**Spremema v Angliji.** Anglijo, ki je valala vsigdar za mogočno i bogato, je tudi začnola pretresati kriza. Vlada je včinola vse, da bi krizo olejšala i rešila pitanje brezposelnosti, a to se njoj ne posrečilo. Tak je bio ministerski predsednik Mac Donald prisiljeni, da je s celov vladov vred odstopo. Položaj je jako težaven i politiki napovedüjejo, da ne bo mogoče sestaviti vlade, ki bi mela dugo življenje.

— **Zdravniška vest.** Dr. Josip Giančnik, zobozdravnik v Murskoj Soboti, je odsoten od 31. avgusta do vključno 9. septembra t. l. zavolo udeležbe na I. svetovnom mednarodnom kongresi za zobne i vüstne bolezni v Budapešti.

— **Z dopüsta se je povrno gosp. okrajni načelnik Lipovšek Gašpar.** V tork je nastopo v službo.

**Ogenj.** V ponedelk večer je gaislski trobentač naznanjao ogenj. V kroglini Ledave je bilo nebo ožarjeno. Lüdje so bežali proti tistomi kraji. Gorela je oslica slame.

— **Vse šolske knige i potrebćine** (za gimnazijo i osnovne šole) dobite po jako ugodnoj ceni v papirnoj trgovini „Izidor Hahn“ (Prekmurska knjigarna). Tam se dobijo tudi fotografski aparati i vse fotografske potrebćine.

— **Nogometna tekma.** Preminočo nedelo je Mura igrala proti Lendavi. Nasprotnika sta bila približno ednako močna. Tekma se je končala z rezultatom 3:3.

## Slovenska krajina.

— **Navuk za tretjered sv. Frančiška** je dnes tjeden 6. sept. v Črensovcih po večernici po poldnevi. Večernice so ob 2. Po navuki je papov blagoslov s popolnimi odpüstki. Na Malo mešo bo navuk ob 2 samo za deco za tretjerednike pa bo po tom navuki na Malo mešo samo odveza. — Dnes tjeden je po navuki zaoblü-baza tretjerednike, ki so že po dovršenom ednom leti prestali presküš-njo ali noviciat. Voditelje i voditelice naj pridejo s svojimi tretjeredniki že ob 1. popoldnevi na vodstvo tretjega reda, ka se novi zaoblüblenci izpitajo i v knigo zapišejo.

— **Dühovniški glasi.** Na mesto g. Hauko Jožefa pride v D. Lendavo za kaplana g. Vrbajnšek Janez iz Dola pri Hrastniki. Na to mesto pa pride Breznik Janez dozdašnji kaplan-provizor v Bogojini.

— **Filovci.** Geričove je zadela velka žalost. Nekak pred dvema tednoma je zbetažao šestletni Štefek. Pozvali so zdravnika. Ar se betežniki stanje ne zboljšalo, so ga odpelali v sobočki špitao. Tudi tam njemi neso



mogli pomagati. V ponedeljek je med velikimi bolečinami vmro.

— **Na znanje spitavajočim.** Upravo Novin spitavajo, što je tisti, ki išče agenta i obečavle 20 jezero letnoga dobička i v štero trgovino vajenca? Mi ne vemo ar ne smo dobili od oglaševalcov nikšega obvestila. Zato se spitavajoči naj obrnejo na tiskarno v M. Soboti, kde je oglas izročen. — *Uprava Novin.*

— **Novi autobus promet.** Na cesti Čakovec—Dolnja Lendava—Murska Sobota je začno voziti nekši čakovski autobus. Zajtra ide iz Čakovca do Sobote, popoldne pa iz Sobote v Čakovec. Po našem mišljenji bi bilo boljše, če bi vozo zajtra iz Sobote, ar majo vnogi iz dolnjih vesnic v Lendavi opravke i bi se lahko pelali, popoldne pa bi se znova pelali iz Lendave domo.

— **Pertoča.** V nedelo se je slovesno obhajao god sv. Jelene. Čeravno je bilo deževno vreme, je na proščenje prišlo od vseh strani vnogo naroda. Popoldne se je pripelao iz Sobote mil. g. kanonik i dekan Szlepecz Ivan.

— **Vadarci.** Pod tem naslovom smo v zadnjoj številki poročali sledeče: „... V spomin na pokojnoga g. plebanoša Jožefa Sakoviča sta kupile turniška i seniška fara zvon...“ Zdaj smo zvedeli, da je zvon küpo g. plebanoš sam, ne pa spomenjenivi fari.

— **Krog.** Zadnji čas se smrt jako pogosto oglašja. Deca vmerajo drugo za drugim. Preminoči teden sta bili naednok pokopani dve deteti. V tork pa smo pokopali tretje dete.

— **Cankova.** V tork je bio na Cankovi uradni den. Držao ga je vladni tajnik g. dr. Franc Bratina, okr. podnačelnik.

— **Meščanska šola v D. Lendavi.** Ravnateljstvo meščanske šole v Dolnjoj Lendavi sporoča sledeče: Popravni izpiti se vršijo za privatiste 28. augusta, za redne učenca pa 29. aug. Vpisovanje bo 30. i 31. augusta od 8—12. vüre. Začetna služba boža je v sredo 2. septembra, reden pouk pa se začne 3. septembra.

## ZA NEDELO.

Po risalaj štrnajsta.

Evang. Sv. Mataja v 6. tali, 24. v.

V onom vremeni: Pravo je Jezuš Vučenikom svojim: Nišče ne more dvema Gospodoma služiti: ar ali ednoga bode odürjavao, i toga drugoga lübo; ali de ednoga trpo, i toga drugoga zavrže. Nemorete Bogi služiti, i mammoni. Zato velim vam; ne skrbte se za düšo vašo, ka bodete jeli; niti za telo vaše, ka te oblačali. Nejlj

je düša več od jestvine, i telo od oprave? zglednite se na ftice nebeske, ar ne sejajo, niti ne ženjajo, niti ne spravljajo v škegnje; i Oča vaš nebeski njé hrani. Nejlj ste vi več od njih vredni? Što pa med vami misleči more pridati k-visokosti svojoj eden laket? I za opravu ka se skrbite? gledajte polske lelije, kakda rastejo ne delajo, niti ne predejo. Velim pa vam: ka je niti Šalomon v diki svojoj ne bio tak odenjeni, kak edna med etimi. Či pa polsko travo, štera dnes jeste, i vütro se v peč vrže, Bog tak opravla: okeliki bole vas male vere? Ne bojte zato skrbilivi govoreči: ka bomo jeli, ali ka bomo pili, ali skim bomo se odevali? ar eta vsa poganje iščejo. Ar zna Oča vaš, ka eta vsa potrebüjete. Išcite zato prvo Kralstvo Bože, i pravico njegovo; i eta vsa se vam pridajo.

## Razgled po domovini.

**Smrtna nesreča dveh bratov.** Brata Odam i Adam Mahali iz Sanskoga Mosta sta žgala vapno. Med žganjom je posoda počila. Adam je šteo razpoko zadelati, a med tem je vapno eksploderalo i vrglo dečka na nekši pen, kde se je bujo. Drugoga brata pa je zadüšilo.

**Smrt najstarejšega profesora.** V Ljubljani je preminoči teden vmro 92 letni profesor Matej Vodusek. On je bio v Sloveniji najstarejši profesor.

**Grozen ogenj.** Pri Sv. Jüriji v Banati je preminoči petek vünvdaro ogenj. Pozročila ga je iskra, ki je spadnola na slamo. Slama se je vüžgala. Plamen je veter zaneso na hišo od tam pa na druge hiše. Tak je zgorelo okoli 70 hiš i vnogo živine.

**Smrt v vodi.** Blüzi Bosanskoj Gradiške sta se v ednom potoki kopala 13 letni Mile Praštalo i 17 letni Marko Mrakovič. Voda jiva je pograbila i ar nesta znala plavati, sta se zalezala.

**50 letnica trapistovskoga kloštra.** Trapistovski klošter v Rajhenburgi je preminoči četrtak obhajao 50 letnico obstoja. Slovesno mešo je služo prezvišeni nadpastir dr. Andrej Karlin. Zvün njega se je proslave vdeležilo 5 drugih püšpekov i vnogo drugih visikih gostov.

## Iz sveta.

**Življenje za vitkost.** Segedinski vinski trgovec Karol Schmidt je bio duže časa v Marijinih varih, da bi shüjšao. Zgübo je 18 kg. teže, ali pri tom njemi je srce tak oslabeledo, da je malo dni po svoji vrnitvi v Segedin nenadoma na vulici vmro.

**Mrtvec vodi avto.** V Londoni se je zgodila docela nenavadna avtomobilska nesreča. Na ednoj izmed glav-

nih cest so se lüdje ravno vsipali iz cirkusa i kinoja, kda je privozo po cesti taksi. Avto je nenadoma zgübo smer, vozo nekaj časa sik-sak, nato pa zavozo naravnost v množico pred kinom i se zaletu v zid. Nastalo je strašno kričanje. Izpod avtomobila so potegnoli ednoga mrtvoga i ednoga smrtno-nevarno poškodüvanoga. Deset drugih oseb je bilo ranjenih. Kda so prihiteli stražniki i odprli vrata avtamobila, se šofer ne geno. Bio je mrtev. Roke pa so se železno oklepane volana, da so jih komaj oslobodili. Raztelesanje je pokazalo, da je bila šofera zadela srčna kap, nakar je avto ostao brezi vodnika.

## Za hišo i dom.

**Sredstvo proti mišom.** Dobro sredstvo proti mišom je tüdi smrekove vejke. Smrekove vejke zdrobimo i zadelamo z njimi lükno. Ar že düh sam prežene miši. Če to parkrat napravimo, se hitro rešimo miši i podgani. Smrekove vejke so tüdi lahko sühe.

**Rjajcine fleke** tak odpravimo iz bele tkanine, če na fleko polijemo močen citronov sok i držimo tkanino nad paro i jo žmemo. Celo stare rjajcine fleke odpravimo na te način v par minutaj.

Augusta i v začetki septembra preglejmo vse sadno drevje, posebno pa mlado drevje gledoč poganjkov—roparov. Vse takše poganjke na stebli pod koronov gladko odrežimo. Odstranimo pa tüdi v kroni vse poganjke, ki so obrnjeni naznotra. Spomladi bi bila rana na drevi, če bi te odstranili nepravilne poganjke, vnogo vekša i drevo bi operacijo teži prestalo. Zdaj tüdi znova zrahlijmo zemlo okoli sadnoga drevja i gnojimo z gnojnicov, šteroj smo dolejali polovico vode. Pod starim, košnatim drevjom napravimo v širini krone v zemlo precu globoke lükne z železnim drogom i nalijemo v nje z vodov razredčeno gnojnico. Na to lükne znova zasünemo z zemlov.

## AGRARNE ZADEVE

**Razlaga agrarnoga zakona, §§ 11. ino 12.** Paragraf 11. guči od tiste zemle, štera ne pride pod agrar. Ta zemla je sledeča: vozkejši (oži) i širši maksimum; supermaksimum; šume do 1000 oralov ali hektarov, kak prinas; šumske enklave, če dozda neso razdeljene, to je poleg šum ležeči pašniki, travniki ali njive, štero zemla se k šumi računa; zemlišča za rüde, na šterih so gor rüdniške naprave (hiše, magazini itd.) zemla odložena za stavbišča, šume, neplodna zemlišča i cerkvena imanja, štera do novoga zakona neso bila razdeljena



v namene agrarne reforme, ribnjeki, vekši falatje močvare i trstja, zvün če se lastnik obveže, da jih v 15 letaj od razglasitve toga zakona spravi v kulturo, to je da de nekši hasek nosilo. Po tom § se pašnjeki vzemejo pod agrarno reformo povsod, kde posestnik ma teliko, kak njemi te zakon dovoli zemle, prle so se pa pašniki samo tam jemali v kraj, kde se je določilo, ka je lastnik veleposestnik.

11. § prvi del govori od plačivanja zemle v Dalmaciji italijanskim lastnikom po pogodbi, štera je sklenjena med našov državov i Italijov; drugi del toga paragrafa pa guči od plačivanja agrarne zemle za madjarske državlane. Plačati se mora teliko, kak se je naša država leta 1930. v Hagi i Parizi pogodila. *Tu moramo pripomniti, ka se našega kraja ne tiče, kak smo že pisali, te paragraf. To zato ne, ar pri nas nema niden madjarski državlan zemle, ki bi prišla pod agrar. Lendavsko veleposestvo, kak nam je samo veleposestvo kneza Eszterhazyja javilo i kak smo to izjavo poslali na bansko upravo, je že davno odano. Lastnik je zato ne knez Eszterházy, nego banka, štera tudi mora plačati prenosnino pa vse ostale stroške, kak plača vsaki siromaški človek.* Beltinsko i polajsko veleposestvo kak i gračko pa sobočko je lastnina naših državlanov, zato se jih te paragraf nikak ne tiče.

12. § Tiste šume, štere so bile razdeljene, kda je stalen agrarni zakon razglašen, ostanajo razdeljene za agr. reformo.

**Mesnica agrarne zadruga.** Vodstvo agrarne zadruga javlja vsem svojim kotrigam, ka de od te sobote naprej, to je od 29. augusta dala klati i meso svojim kotrigam falej davati, kak je dnevna cena mesa. Zivinče i svinče, štero se zakole, se vzeme samo od člana agrarne zadruga i meso se samo člani da. Dalešnji člani naj nam po svojem odposlanci javijo, keliko bi njim trbelo vsako soboto. Klalo de se v soboto popoldne, i se samo zdrava stvar zakole, štero prle pregledne mesooglednik. Agrarna družina za sebe kole, ka njej je dovoljeno po pravilaj. Zdaj v soboto se zakole tele.

**Podpora.** Vsaki tjeden se bo pošilala odsehmao podpora ponesrečenim, ki majo bar štrtino zadružne samopomoči plačano.

**Podpora je dobo Hajdinjak Franc iz Vuče Gomile hš. 184.** Poginola njemi je krava, poklonjeno njemi je 200 Din.

**Ponudbe.** Naše kotrige iz Ižekovec majo k odaji rogoz. Z drugih krajov pa se ponüja slama i seno. Pozavljamo naše kotrige, štere bi ponüjene reči nücale, naj se javijo pri zadrugi. Seno ponüjeno je sladko.

## Pošta.

**Dodlek Marko, Držimurec.** Čeke smo vam poslali, pa ešče pošlemo. Sme kotriga za zadružno samopomoč od 200 Din. več tudi dati. Štera da 400 Din. dobi v slučaju nesreče dvakrat tak velko podporo, kak jo dobi tisti, ki ma samo 200 Din. plačanih. Kongres bomo pravočasno razglasili i dalešnji smejo že en den prle priti, njim že poskrbimo brezplačen stan. **Rogač, kolar, Petanjci.** Prijavo morajo odposlanci podpisati, samo tak je valana pri zadrugi. **Jank Karol, Skakovci.** Ponüjena cena je visoka zavolo velke daljave. — Vodstvo Agr. zadruga.

## Pristna krma,

sladko seno, otava, detelca približno 150–200 metrov se oda na veleposetvi STEINHOF pri Gornjoj Radgoni i dobavi d. G. Radgoni.

## POSESTVO

pri banovinskoj cesti, oddaljeno edno vüro od G. Radgone, v ednom falati, ugodna lega, 4½ plügov njive, 4 ar travnika i sadonosnika, 140 odrastlih sadovenih drevesc, 2 plüga loga, hram s hlevi, vse v dobrom stanji oda pod ugodnimi plačilnimi pogoji

**Fischer, Steinhof, G. Radgona.**

## Pa vse zavolo čindarajsasa . . .

Skoz po Gorici smo spevali pa brenkali. Pri Domjanovoj oštariji so nas notri zväli. Ne smo se dali dugo rátati; ve je pa tudi vroče bilo; gospon predsednik so si nekaj časa brndali, ka prej tak dnes nikam ne pridemo; kda so pa vidli, ka nikaj ne pomaga, te so pa tudi za nami priklükali.

V oštariji smo najšli dobrega prijátela dijákov g. Veren Franca. Pit so nas zväli. Komaj smo si okoli stola sposeli, že sta bila dva litra vina na stoli. Kda smo to najvékšo žejo pogasili, smo začnoli spevati. G. oštarijáš Domján so nam pa pridno vino na sto nosili. Či je pa tak, smo si mislili, te pa le hajd, hodmo se, bomo vidli, što se prlé navoli, ali mi spevati, ali pa g. Domján vino na sto nositi.

Pri spevanji so nam pomagali tudi g. Domján. Dober glás májo pa lepo znajo spevati. Za slovo so vzeli g. Domján kupico v roke pa nas pozdravili s temi rečmi: „Kda sam v pivnici vino točo, mi je prišlo na mi-seo: Či bi jaz bio Lloyd George, pa bi telko mladi krepki sinov meo, kak

srečen bi bio. Poleg toga sam se spomno na bojno, kda nas je jezero zdravi osemnajst let stari mladencov šlo v boj, pa se je samo vsaki stoti povrno . . . I skuze so me pobile pri toj misli.“ Fotografirali smo se z g. Domjanom i g. Verenom, nato smo pa odbrenkali naprej proti Lemerji.

Pri Vlajovi smo se ne dugo stavljali, ne je bilo najmre Pišteka doma. V Zenkovci nam je mala Lini-ca komaj pogasila žejo. Siroti je šlo skoro na joč. Mislila je, ka njim vso vodo s stüdenca spijemo. Komaj smo jo nekaj potroštali, kda smo njoj edno lepo zaigrali. Te bi nas pa šče skoro na kupico vina pozvála, pa so prej na nesrečo ne več vina meli, kak za mašin.

Tam v Bodonskom potoki smo si naše nevolne i trüdne kotrige komaj malo v vodi okrepili. Čüdno nas je bilo gledati: ti edni smo bili v kopalni hlačaj, ti drugi, šteri so ne meli kopalni hlač s sebov, pa v brgüšaj, eden si je pa celo zgoranje hlače malo gor podsükao, pa se tak kopao (spodanji hlač je znan ne meo.)

Pred Bodoncami se je začnolo v breg. Trüdni smo že bili. Ne vem, kak bi šlo naprej proti Gradi, či nas

ne bi gdč. Iška pa Tilda v Bodonci napojili. Vsakši edno korino smo ešče dobili za spomin. (Sirmak Pali. Računao je, ka rdečo dobi, pa je gdč. Tilka tak dugo zbirala, ka je nazadnje takšo dobo, ka je ne bila ne slasti rdeča, ne bela, pa ne ščista žuta. Ka pomeni takša roža, ne vem. Nihaj Pali, nikaj se ne joči, ve je dosta gospodičin na sveti, takši fest dečkov kak Ti, pa se ne najde na vsakšoj cesti!)

Lepi razgled je z bodonski bregov. Skoro celo našo okrogolino ma človek pred sebov. Kak čarno morje se vidijo kmični logovje tam dol, med njimi se pa svetijo v zahajajočem sunci bele vesnice. Popotnik pozabi na otrüjenost, kda se zagledne v to lepoto, s srca se njemi strga: O kak lepa si zemla Ti naša!

Po logi proti Gradi smo ne spevali. Vsakši je bio po svoje zavervani v lepoto gorički logov. (Pali. Roža na psaj Ti je žalostno povenola. Gde so Tvoje misli?) Tam daleč naprej je bilo čüti brenkanje, pa žalostno Pištovo pesem. (Kak čüdna so naša srca. Kda doživejo kaj lepoga, so žalostna. Ali znajo biti inači kak britko vesela?) (Dale.)



# Za naše male.

## Ka pravi striček dečici od dečinskoga dneva na Malo mešo?

Deca, mala i velka, vrla i lagoja, poslušajte ka vam pravi striček „Doma sv. Frančiška“ od dečinskoga, od vašega dneva, šteri de se obslužavao v Črensovcih na Malo mešo popoldnevi ob 2. Te den de jako veseli za vas, zato ka te den je prvi za vas, šteri de se posebno za vas obslužavao. Pridite vsi pred Jezušeka, ki de vas tak lepo gledao z oltara s svojimi božimi očmi i de vam davao pomočka, ki ste vrli, ostanete vsikdar vrli, ki ste pa bili lagoji, se pobolšate i te odsehnao radi bogali i ne nikaj hūdoga delali. Jaz se vūpam ka tak bode. Pa dobite tūdi lepi navuk, šteri de vam gučao, kak rad vas ma Jezušek, če ste dobroga, smilenoga srca, če se s sirote ne delate norca, nego če jo poštujete.

Potem pa bo neka veseloga. Ka bo? Procesija, v šteroj te vi v velikoj časti, vi dečkeci i ve deklice, ar te nesli v procesiji okoli podobo Marijokino, tiste Jezušove matere, ki je i naša mati i štere rojstni den je ravno na Malo mešo. Spevali i molili te pri toj procesiji, po njej pa pred Jezušovim licom se vsi blagoslovite z lepov molitvijov, štero je po Materi-cerkvi napisao sam Bog sv. Dūh. Sam Jezuš vas tūdi blagoslovi z Oltarskoga svestva. Kda ste tak v cerkvi svoje včinoli, kda se vam je duša napojila z vnogimi božimi dari, te te šli z cerkve k tistim šatorom, šteri do kre cerkve gorpostavljeni. Pa pri tej šatoraj vse k šenki dobite, ka vam li srce pa duša žele. Nikaj drugo nedo pri šatoraj prosili, kak samo edno cedalo. To cedalo pa dobite za dinarček pri širitelaj Novin v vsakoj občini, ali fari. Kaj se počujsnite okoli oče pa matere, okoli starejše sestre, ali starejšega brata, okoli tetice i strica, okoli vūne i vūčeka, okoli botra, kume i botre, pa njim obečajte, kak te vrli, samo naj vam kŭpijo edno cedalo. Pa njim povejte, ka samo eden dinarček košta cedala i ka ves te penez ide za sirote. Teliko vam pa že lahko dajo. Povejte njim to tūdi ka en dinar ste zato li vredni, či glih včasi neste bili vrli, odsehnao te pa. Pa te kem več takših cedal po dinar prinesete, tem več darov dobite, pač pa za vsako cedalo eden dar. Vi date na Dom siromaške dece svoj dinar, dobite pa zato brezplačno dar od dobrih dūš, naj vidite, ka Bog blagoslovi vsako smilenost. Drugoč nede dar, toda

za vaš dar ka ga date siroti, bo dar v nebi, ar dober Jezušek vse gorzapiše, ka vi sirotam date i Vam v obilnosti plača smilenost vso večnost.

Znam, ka bi vsi radi znali, ka za darov pa te bo de vse?! Draga dečica, nekaj vam ovadim, vsega pa ne smem, ovak ne bi mogli spati od veselja, to bi pa škodilo vašemi dragomi zdravji. Bi znali zbetežati pa ne bi mogli priti na dečinski den v Črensovcu. To bi nas pa jako žalostilo i se zato nesme zgoditi. Ova-dim vam tak samo nekaj darov. Bodo lepe podobice, svetinjice, knjižice. Je ščete meti? Bodo pera, svinčniki, kremenčki, zvezki. Je ščete meti? Bodo piškote pa druge pekovske finarije, ešče tak veliki dugi kiflini, ka če dolsedete kre njih, do vekši od vas. Kak so pa samo dobri! Je ščee meti? Bodo razne sladkarije. Je radi mate? Bode dober sir, šteroga vam poklonijo g. Horvat, mlekar iz M. Sobote. Ga lahko neščete? Bode pecivo, štero vam dajo gospa Faflikova iz M. Sobote, o kak dobro bo. Jeli ka naj ga dosta spečejo? Ve njim povemo, dobroj gospej. Gospod Hahn iz M. Sobote so že poslali lepe pisane kremenčke i svinčnike, ka njim nanč računa ne vemo, zato smo je ne meli časa prešteti. Če želite, mo jih ešče kaj drugo tūdi prosili. Poznate tistoga debeloga Tonija Klekl-novoga v Črensovcih? Ve se ozdaleč že poznajo. Te gospod so se tūdi odločili, ka vam nekaj spečejo. Nazna-nite mi, ka naj vam napravijo? Pa ešče nekaj. Sladoledaš se nam ponūja, ka bi vam rad brezplačno delio sladoled. Nesmo ga vūpali sprejeti, da se nam je tak praviło, ka nemate radi sladoleda. Če to neje istina, te mi pišite, ka ga naročimo i njemi dovolimo, ka vam sme dati brezplačno sladoled. Pa vse mi naznanite, draga dečica, ka bi rada mela, ka vam poskrbim. Pišite mi na naslov: **Stric pri „Domi sv. Frančiška“ v Črensovcih.**

**Opomba.** Ne pozabite ešče edne reči, draga dečica! Vsaki naj vas prinese bar edno rožico s sebov, štero daruje Marijki v cerkvi prle kak do se dari delili z etimi rečmi: „Marijka pomagaj mi, ka rožica ostanem!“

**Stanovanje** s 3 sobami se da v najem s 1. septembrom na glavnoj cesti, poizve se v PREKMURSKOJ TISKARNI v Murskoj Soboti.

## Razglas.

Po §§ 40.—42. pravilnika o banovinskih davščinah za kritje izdatkov banovinskega proračuna Dravske banovino za leto 1931/32. se na šmarnico plačuje posebna banovinska davščina, ki znaša za leto 1931. po 10 par za vsak trs šmarnice.

To davščino plačuje oni, ki plačuje po čl. 15. zakona o neposrednih davkih zemljarino od zemljišča, zasajenega s šmarnico.

Za to se vse osebe, ki posedujejo vinograde in druga zemljišča zasajena s šmarnico, pozivajo, da do dne 15. septembra 1931 prijavijo pristojnemu občinskemu uradu, v čigar okolišu imajo vinograd ali zemljišče, število šmarničnih trsov.

Županstvo izračuna na podlagi prijave banovinsko davščino ter znesek priobči davčnemu zavezancu, ki ga mora plačati pri županstvu najkasneje do 15. decembra 1931. Davščina se plača samo pri županstvu, ki izda ob plačilu pobotnico.

Onim, ki ne bi hoteli podati prijave, se bo odmerila davščina na podlagi uradnih pripomočkov z 10% nim pribitkom. Zoper tako odmero pritožba ni dopustna.

Davščina, ki ne bo plačana do 15. decembra 1931, se bo izterjala z zamudnimi obrestmi vred na strankine stroške.

**Vlaganje prošenj za odpis davščine na šmarnico je brezpomembno ker se tem prošnjam v nobenem primeru ne bo ugodilo.**

Ban: Dr. MARUŠIČ s. r.

### Že sedem let brez dežja.

V Španiji je kraj, kde že šest let ne dežovalo. To je v okraji Lorka v provinci Mursia v južnovzhodnoj Španiji. Vsi namakūvalni kanali so sūhi i obe reki, šterive tečeta skozi okraj, Gastril i Guardal, predstavlata samo mali potoček. Že tri leta ne bilo v Lorki nikše žetve i 30.000 lūdi se je izselilo. 25.000 rodbin se nahaja v največšem siromaštvi. Okoli 3000 lūdi se je preminoči četrtak zbralo pred mestno hišo v Lorki i prosilo hitro podporo.

### Tržne cene.

**Penezi:** USA dolar Din. 56, Canadski dolar Din. 55, Austrijski šiling Din. 7.90, Francuski frank Din. 2.18, Talijanska lira Din. 2.92, Pengō Din. 9.70, Marka 13, Uruguajski peso Din. 18, Argentinski peso Din. 14.  
**Živina:** biki, jūnci i telice Din. 5—6, (jako debeli Din. 7), krave Din. 3—4, teoci Din. 8—9, svinje Din. 9.  
**Zrnje:** pšenica Din. 160, žito Din. 160, oves Din. 160, kukorca Din. 160, krumpli Din. 150, ajdina Din. 180, proso Din. 180, lenovo seme Din. 250, grah črešnj. Din. 200, mešani Din. 150,



ŠTEFAN LAZAR:

## S STRELOV i PLINOM.

— Betežen sem — je mrmrao malodüšno.  
 Stari znanstvenik je pitao.  
 — Ka vam je?  
 Mutsuhito Dsain je mučao.  
 — Pravite, prijatel, povejte odkrito — je stano gori profesor Brinkley. — Zaistino ste bleđi — i njemi je gledao v lice — i če dobro vidim, ste se nekoliko shušali. Ka vas boli?  
 Čelo mladoga znanstvenika je bilo znojno.  
 — Vi mate vroćino! Hodite, odpelam vas na vaše stanovanje, taki pozovemo zdravnika . . .  
 Hvala — je spoštlivo odgovoro Mutsuhito Dsain — organizem je v redi . . .  
 — Nemogoće! Ali pa mogoće kakša düševna potrtost?  
 Japonec je trmasto mučao.  
 — Ka vam je — ga je nežno dale spitavao.  
 — Bojim se zavolo vas — ga je za roko prijao. — No, hodite z menov i mi povejte — ga je pelao proti svojoj sobi. — Nekaj skrivate pred menov . . .  
 Mutsuhito Dsain se njemi je pitikajoč sledio.  
 — Znati ščem — je zapro vrata Brinkley. — Jaz sem vaš očinski prijatel i mam pravico do toga . . . Materijalna skrb?  
 — Ne — je odgovoro.  
 — Nego ka?  
 Dobrohotni obraz se njemi je naednok zjasno.  
 — Razmim — je skimao s priznanjom. —  
 Domotožje . . .  
 Mutsuhito Dsain se je obotavlao.  
 — Hrepenim po domovini, ali . . .  
 — Idite teda domo! Eden skok. Par kednov počitka vam ne bo škodüvalo. Potom pa tem bolše...  
 — Ne morem iti — je medlovno gučao.  
 — Kak ne bi mogli iti! Dobite dopüst.  
 — Ne morem . . .  
 — Kak? — so se njemi razkoračile oči. — Ko-ga vruga. Tiho je skimao.  
 — Ali ste zalübljeni?  
 Mutsuhito Dsainov obraz je postao rdeći, potom pa je krv izginila iz njega. Skoro vnićeni je stao pred profesorom.  
 — Ja — je mirno pritrdio.  
 Stari gospod se je veselo smejao.  
 — Prijatel, to ne sramota! Priznam, svoj čas sem tüdi jaz spadno prek tooga. To je tak kak ovčja garja . . . Ali mogoće bole resen slüćaj?  
 Japonec je brez reći prik'mao.  
 — I če ne sem nadležen, ali je dama lepa?  
 — Krasna . . .  
 — Blondinka? — ga je šaljivo spitavala.  
 — Rjava . . .  
 — Istina — je kimao prizaneslivo. — Oh, srećna mladost! Tak že razmim tisti obrazec — je mero na zapiske. — Tak krasno oslarijo napravi samo zalübleni človek!  
 Obrisao je očale i se dale šalo.  
 — Ja. V japonskom deli sem vido vnogo lübkih i lićnih žensk.  
 Mutsuhito Dsaini se je znova povrnola prisotnost düha.  
 — Ne Japonka — je pripomno tiho.  
 — Aha! Šče bole zanimivo. I vraća lüubezen?  
 — Ne verjem — je postao kmićen žuti obraz.  
 — To je že hüdo. Mogoće . . . oprostite . . . povejte vse . . . Mogoće vam bom kak starejši i

izküšenejši mož s kakšim svetom na pomoć. Kde ste se spoznali z damov?

Mutsuhito Dsain ga je odkrito pogledna.

V vašoj hiši.

Brinkley je debelo gledao.

— Ali? I če smem znati . . . Što je ta dama?

— Vaša hći.

Brinkleyjove očale so spadnole na tla.

— Alicka?

— Ja — je odpro düšo.

Poteze na obrazi so nje skoro otrpnole, po malo postavi se je razlejo ledeni mir, samo vüstnice so se gibale.

— Lü bim jo — je izjavo odloćno.

— Ne—mo—go—će . . .

— Zakaj?

— Ar . . .

— Sem Japonec?

Znanstvenik se je zavedo.

— Bog vari! Mogoće vendar ne mislite, da med človekom i človekom delam kakšo razliko . . . Celu, če je od vas govor! A vendar . . .

— Razmim — je prikimao Mutsuhito Dsain s trpkim smehom.

Znanstvenik ga je pogledno i na obrazi njemi je zaigralo nekšo soćütje.

— Rad bi bio, da bi me v istini razmili . . . Vaša izjava me je istino presenetila, ali ve sam oća i te trenutak . . . Alicka je edina hći . . . Mr. Mutsuhito Dsain, kakši namen mate?

Japonćevo oko se je zarosilo.

— Rad bi zaproso za roko pospodićine!

Duga pauza. — Kak da so retorte prislüškovale.

— Profesor je sklono sivo glavo i se globoko zamislo.

Potom si je počasi natekno na nos očale.

— Gospod, jaz nemam nikaj proti vašoj osebi, nasprotno, prav posebno spoštüjem vaš izredni talent, ali hći . . . Ali ste si pridobili v njenoj düši tisto globšo simpatijo, ki bi lahko slüžila kak istinska podlaga vašomi nameni?

— Ne vem.

Brinkley je pogledno pred sebe.

— Hći je osemnajstletna, imanje nema velko, vsega sküпно samo pol milijona dolarov.

Mutsuhito Dsain je napravo protesten gib, ali znanstvenik njemi je namigno, naj ga poslüša do konca, i je z istim glasom nadaljüvao:

— omemnajst letna i pol milijona dolarov . . . Matere nema, oća sem njoj jaz. Njena izobrazba je od povprećne vnogo vekša, zahtev ma malo, lübi glasbo i pesništvo, narave je romantićne, privzgojo sem jo tüdi živilenski nazor amerićkih deklin. Odkrita je i zveste narave, ali vćasih je nepremišljena, zasmehüvalka, nagle ćemere. Peća se s športom, küha dobro i če trbe, lićno zašije tüdi obleko. Gospod, od svoje strani vas jaz rad vidim, v tom važnom pitanji pa ne morem samovolno odloćati. Obišćite nas šteroga dneva gućite z njov, ka se spodobi i je tüdi naravno, ar se bode ona možila, ne pa jaz . . .

#### IV.

— V parki so — je javo hišnik.

Letovišćni ograćek profesora Brinkley je bio kak kakši razcveteni log. Na drevaj so se skrivale ftice. Kre sprehajališći so rasle vrtnićš i so s sladkim dihom punile zrak. Hišnik je šo naprej, da bi napovedao gosta. Mutsuhito Dsaie njemi je przveti sledio, pod nogami so se komaj zgenoli beli kamenćki. (Dale.)



## Za smeh.

### Ne dosta razlike.

„Oprostite, gospod ravnatelj, da sem zakesno. Moja žena mi je dnes gojldno porodila sina.“

„Bolše bi bilo, če bi nam darüvala büdilko.“

„No, ve to je skoro isto . . .“

### Krao i dvorni norec.

— Hodi na mojoj levoj strani! — zakriči krao na svojega dvornoga norca. — Na desnoj strani ne trpim niednoga norca! — Meni je pa vse-edno, — pravi norec i zamenja svoje mesto.

## Gospodarstvo.

### Pripravljanje mlečne hrane.

Živemo v kritičnih časih, kda nam prehrana i oblačenje pozročä vsigdar vekše skrbi i smo prisiljeni, da v kem vekšoj meri porabimo vse, ka doma pridelamo. Na dobro porabo ednoga pa še jako malo mislimo. To je mleko, ki ga ma vsaka kmečka hiša i od šteroga lahko mamó največ haska.

Mleko tüdi zdaj porablamo. Nücamo ga za mlečen močnik, mlečno kašo, za kavó, za pogače itd. Vse to je dobro. Da pa se mleko tüdi še bole porabiti.

Da bi naše kmečke matere zna-le mleko popolnoma iznücäti tak da bi mele družine od njega največ haska, je izdalo Centralno mlekarsko društvo v Ljubljani knižico „Pripravljanje mlečne hrane“, ki dava navodila, kak se da mleko najbolše nücäti i popišüvle, ka vse se da iz mleka napraviti i na kakši način se morajo mlečne jestvine delati. Knižica je zlata vredna, zato priporočamo vsem našim gospodinjam, da si jo küpijo (naročijo). Košta samo 3 Din. Kniga se dobi v Prekmurskoj tiskarni, M. Sobota.

### Velesenje v Zagrebi.

Od 29. augusta do 7. septembra se vrši v Zagrebi mednarodno velesenje. Z legitimacijov se dobi na železnici polovična vožnja.

### Küreča kolera.

Sami lahko opazüjemo, da so küre ravnotak podvržene betegom, kak drüge živali. Včasih šteroj gospodinji poginejo vse kokoši pa niti ne ve, kakši beteg jih je spravo s sveta.

Nesmilena morilka küre je kole-  
ra. Ta nastopi ali hitro, tak da kokoš naednok pogine, ali pa je dugograjna i se küra v njoj dugo mantra prle kak pogine.

Počasna kolera se da spoznati iz večih znamenj. Betežne küre postanejo naednok žalostne, sedijo sklüčene na oddaljenih mestaj, trepečejo, skrívajo glavo pod perje ali jo držijo nazaj, perje je naježeno, peroti se povešajo, če se giblejo, njim visijo glave i peroti na tla, stopaj je negotov, opotekajoč. Ojed se zapre taki od začetka, žeja je hüda. Iz nosnic ino iz klüna se cedijo penaste sline. Greben bradice, klünov rob so modro rdeče farbe, živali zviyajo krčevito vrat ali stegüjejo glavo i vrat naprej, pri tom večkrat se njim cedi iz klüna sivožuta slüznata snov. Na viški bolezni se pojavi velka driska, prava kolera, blato je začetka žuto-sivo, kašnato, sledi redko tekoče, zamazano zeleno, tüdi rdečkasto od krvi i jako smrdeče. Betežne težko zdihavajo, z odpretim klünom, sedijo z zapretim očmi mirno, če se ščejo zdignoti spadnejo na tla i kda nastopijo krči, taki zginejo ali pa nastopi smrt v 1-3, k vekšem i v 7-12 dnevaj, zginejo pa vse betežne živali, izjeme so jako redke. Pač pa je mogoče, da preide beteg v dugotrpečo obliko ali pa nastopi že od začetka kak takša. Živali postanejo slabokrvne, opešajo i slednjič nastopi trda driska. Na sklepah nog ali perutnic se napravijo bule, ki so boleče i ovirajo pregibanje. Tüdi v teh slučajih se konča beteg većinoma s smrtjov, ki pa nastopi lahko za par tjednov.

Z zdravili se ne opravi pri tom betegi skoro nikaj, pač pa trbe stvar naznaniti živinozdravniki, ki nam nüdi lahko edino pomoč z zaščitnim ceplenjom.

### Oda se fini vosk

1 kila Din 40. 1 satnik (mülép) 23. e. 27. e. košta Din 3. PÜCKO JOŽEF Ivanci p. Bogojina

### Eden mlinarski detič

ino vüčenec se taki sprejme pri JOŽEF ŠÄDL mlinari Ivanci p. Bogojina. 2

**ZABELO** dobite vsikdar naj-  
ugodnjeje v trgovini  
6 F. SENČAR LJUTOMER.

## Dober leder.

Što šče ne ve, da je samo do-  
ber leder fal? Slab leder je  
dragi! Fal i dober leder pa  
vsiigdar dobite pri 9

ŠKAFAR JOŽEFI v Beltincih.

## Trgovina i gostilna

na jako prometnom kraji je k odaji. Toči se 70 hl. vina v Odranci okr. D. Lendava. Küpci naj se zglasijo pri REŠEK Beltinci.

### Vajenec

za pekovsko obrt se taki sprejme v PEKARNI v ČRENSOVCIH. 1



## SÜHE GOBE

küpüje po naj-  
bolšoj ceni.

Pošlite vzorce i ponüdbe na:

**SEVER & KOMP.,**

6 LJUBLJANA.

## Razglas

### o licitaciji mizarskega dela.

Krajevni šol. odbor v Moravcih razpisuje na oddajno licitacijo sledeča mizarska dela:

18. kom. dvosedežnih šol. klopi, ene omare za knjižnico in enega umivalnika za šolo.

Pogoji se izvejo pri šol. upraviteljstvu v Moravcih.

Pismene ponudbe je vložiti na krajevni šol. odbor. v Moravcih, najkasneje do 1. septembra 1931.

## AMATERJE POZOR!

Fotografski aparati  
i vse fotografske po-  
trebščine se dobijo  
po jako niskoj ceni  
v trgovini s paperom

**HANN IZIDOR-a v M. Soboti.**

## Oda se

v Mlajtincih hiša št. 25. i 4 pa pol plüga zemle sküпно ali posebi. Zglasiti se trbe pri BRATKOVIČ MATJAŠI v Murskoj Soboti M. Kaniža štev. 35.